



**Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen  
Kantonales Labor**

Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (AVSV), Blarerstrasse 2, 9001 St.Gallen

Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels  
Wältigasse 8  
8887 Mels

Christoph Meier  
Trink- und Badewasserinspektor

Amt für Verbraucherschutz  
und Veterinärwesen (AVSV)  
Blarerstrasse 2  
9001 St. Gallen  
T 058 229 66 12  
christoph.meier@sg.ch  
<http://www.avsv.sg.ch>

St. Gallen, 12. April 2022

**Untersuchungsbericht L22.0694**

Kunden-Nr: B007073  
Anzahl Proben: 6  
Eingangsdatum: 07.04.2022  
Witterung: Schneeschmelze  
Bodenfeuchtigkeit: nass  
Probenehmer: Kurt Ackermann, Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels  
Untersuchungsziel: mikrobiologisch; chemisch  
Probenahmegrund: Kundenauftrag Laboruntersuchung

**Beurteilung**

Die Wasserqualität entspricht zum Zeitpunkt der Probenahme bezüglich der untersuchten Messgrößen den gesetzlichen Anforderungen gemäss Trink-, Bade- und Duschwasserverordnung (SR 817.022.11; abgekürzt TBDV).

Freundliche Grüsse

Christoph Meier, Trink- und Badewasserinspektor

Beilage: Rechnung  
Hinweis: Auszüge aus diesem Bericht dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Amtes für Verbraucherschutz und Veterinärwesen erstellt werden.

**Verteiler**

- Bericht Kopie an: Gemeindeverwaltung Mels, Stefan Bertsch, Rathaus, Platz 2, 8887 Mels





## Resultate

Probenahmestelle		Br. Nr.41 Meilen, Verzw. nach Oberplons	Br. Nr. 47 Parmort	Br. Nr. 53 ehem. Schulhaus	Nr.01 Brunnen Plons, Plonserhof
Material		Trinkwasser behandelt im Verteilnetz	Trinkwasser im Verteilnetz	Trinkwasser behandelt im Verteilnetz	Trinkwasser behandelt im Verteilnetz
Beschreibung		WV - Mächis Hinterberg laufender Brunnen	WV - Vermol laufender Brunnen	WV - Tils laufender Brunnen	Laufender Brunnen
Probenummer		P22.E665	P22.E666	P22.E667	P22.F314
Erhebungsnummer		No 1	No 2	No 3	No 4
Erhebungsdatum, -zeit		06.04.2022, 08:25	06.04.2022, 08:35	06.04.2022, 08:45	06.04.2022, 08:50
Feldmessung extern					
Probetemperatur	°C	6.5	5.3	6.3	8.4
Ergiebigkeit/Schüttung	l/min	485	240	415	5100
Biologie					
Trübung	TE/F	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
Färbung		keine	keine	keine	keine
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml 30° C	0	1	0	0
Escherichia coli	KBE/100ml	0	0	0	0
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	0
Chemie					
TOC	mg/l	0.19	<0.10	0.43	
Chlorid	mg/l	<2	<2	<2	
Nitrat	mg/l	1	1	3	
Sulfat	mg/l	4	14	5	
Leitfähigkeit 25° C	uS/cm	265	258	250	
Karbonathärte	°fH	14.1	12.4	13.0	
Gesamthärte	°fH	14.9	13.7	14.0	
Calcium	mg/l	39	30	42	
Magnesium	mg/l	13	15	9	





## Resultate

Probenahmestelle		Br. Nr.02 Plätzli, Mittelheiligkreuz	Nr.27 Br. Kauen, Schwarzacker+Falkni sstr		
Material		Trinkwasser behandelt im Verteilnetz	Trinkwasser behandelt im Verteilnetz		
Beschreibung		Laufender Brunnen	Laufender Brunnen		
Probenummer		P22.F315	P22.F316		
Erhebungsnummer		No 5	No 6		
Erhebungsdatum, -zeit		06.04.2022, 08:55	06.04.2022, 09:00		
Feldmessung extern					
Probetemperatur	°C	9.2	8.2		
Ergiebigkeit/Schüttung	l/min	5100	5100		
Biologie					
Trübung	TE/F	0.1	<0.1		
Färbung		keine	keine		
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml 30° C	0	0		
Escherichia coli	KBE/100ml	0	0		
Enterokokken	KBE/100ml	0	0		
Chemie					
TOC	mg/l				
Chlorid	mg/l				
Nitrat	mg/l				
Sulfat	mg/l				
Leitfähigkeit 25° C	uS/cm				
Karbonathärte	°fH				
Gesamthärte	°fH				
Calcium	mg/l				
Magnesium	mg/l				





## Liste der Beurteilungswerte

Parameter	Material	Beurteilungswert	
Aerobe mesophile Keime	Trinkwasser behandelt im Verteilnetz	300 KBE/ml	[HW]
Aerobe mesophile Keime	Trinkwasser im Verteilnetz	300 KBE/ml	[HW]
Escherichia coli		0 KBE/100ml	[HW]
Enterokokken		0 KBE/100ml	[HW]
Färbung			
Trübung		1.0 TE/F	[HW]
TOC		2.00 mg/l	[HW]
Chlorid		40 mg/l	[AB]
Nitrat		40 mg/l	[HW]
		25 mg/l	[AB]

## Methodenverzeichnis

Angaben zu den verwendeten Messmethoden und deren Kenndaten stehen auf Anfrage zur Verfügung. Hinweise zur Berücksichtigung der Messunsicherheit bei der Beurteilung von Höchst- und Mindestwerten finden Sie unter <https://www.sg.ch/> unter dem Suchbegriff "Entscheidungsregeln und Messunsicherheit". Die Ergebnisse des vorliegenden Berichtes beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchte(n) Probe(n). Die Probenbeurteilung bezieht sich ausschliesslich auf die vom Kantonalen Labor zu verantwortenden Messwerte und nicht auf vom Kunden bereitgestellte externe Feldmessungen.

Methode	Nr	Methodik
<b>Methoden AVSV (akkreditiert)</b>		
Aerobe mesophile Keime	SOP-1089	Kultur
E. coli - Membranfiltration	SOP-1170	Kultur
Enterococcus spp (quantitativ)	SOP-1398	Kultur
Färbung	SOP-1501	visuell
Trübung	SOP-1180	UV/Vis
TOC	SOP-1230	TOC
pH, Leitfähigkeit, Wasserhärte, Anionen, Kationen	SOP-1646	IC
<b>Methoden externe Prüfstellen (nicht akkreditiert)</b>		
Feldmessungen Kunden		

## Abkürzungsverzeichnis

<b>fett</b>	Beurteilungswert nicht erfüllt	[HW]	Höchstwert
nn	nicht nachweisbar	[MW]	Mindestwert
<	kleiner	[AB]	Anderer Beurteilungswert
>	grösser		
KBE	Koloniebildende Einheiten		

